

WIKIPEDIA

Valérian and Laureline

Valérian and Laureline (French: *Valérian et Laureline*), also known as **Valérian: Spatio-Temporal Agent** (French: *Valérian, agent spatio-temporel*) or just **Valérian**, is a French science fiction comics series, created by writer [Pierre Christin](#) and artist [Jean-Claude Mézières](#). First published in *Pilote* magazine in 1967, the final installment was published in 2010. All of the *Valérian* stories have been collected in comic album format, comprising some twenty-one volumes plus a short story collection and an encyclopaedia. *Valérian* is one of the top five biggest selling Franco-Belgian comics titles of its publisher, [Dargaud](#).^[1]

The series focuses on the adventures of the dark-haired Valérian, a spatio-temporal agent, and his redhead female colleague, Laureline, as they travel the universe through space and time. Valérian is a classical hero, kind, strong and brave who follows the orders of his superiors even if he feels, deep down, that it is the wrong thing to do. On the other hand, his partner Laureline combines her superior intelligence, determination and independence with sex-appeal. Influenced by classic literary science fiction, the series mixes space opera with time travel plots. Christin's scripts are noted for their humour, complexity and strongly humanist and left-wing liberal political ideas while Mézières' art is characterized by its vivid depictions of the alien worlds and species Valérian and Laureline encounter on their adventures. The series is considered a landmark in European comics and pop culture,^[2] and influenced other media as well: traces of its concepts, storylines and designs can be found in science fiction films such as *Star Wars* and *The Fifth Element*.

Many of the stories have been translated into several languages, including English.^[3] The series has received recognition through a number of prestigious awards, including the [Grand Prix de la ville d'Angoulême](#). An animated television series, *Time Jam: Valerian & Laureline*, was released in 2007, and a feature film directed by Luc Besson, *Valerian and the City of a Thousand Planets*, was released in 2017.

Valérian and Laureline



Valérian and Laureline as drawn by Jean-Claude Mézières

Created by	Pierre Christin Jean-Claude Mézières
-------------------	---

Publication information

Publisher	Dargaud
------------------	---------

Title(s)

<i>Bad Dreams</i>
<i>The City of Shifting Waters</i>
<i>Empire of a Thousand Planets</i>
<i>World Without Stars</i>
<i>Welcome to Alflolol</i>
<i>Birds of the Master</i>
<i>Ambassador of the Shadows</i>
<i>On the False Earths</i>
<i>Heroes of the Equinox</i>
<i>Métro Châtelet, Direction Cassiopeia</i>
<i>Brooklyn Station, Terminus Cosmos</i>
<i>The Ghosts of Inverloch</i>
<i>The Wrath of Hypsis</i>
<i>On the Frontiers</i>
<i>The Living Weapons</i>
<i>The Circles of Power</i>

Contents

Concept and setting

Principal characters

- Valérian
- Laureline
- Other characters
 - Mr Albert
 - The Shingouz

Origins

Legacy

In comics
In other media
Awards
Publication history
Original publication
English translations
In other languages

Adaptations to other media
Animated television series
Feature film

Notes**Sources****External links**

Concept and setting

The original setting for the series was the 28th century. Humanity has discovered the means of travelling instantaneously through time and space. The capital of Earth, Galaxy, is the centre of the vast Terran Galactic Empire. Earth itself has become a virtual utopia with most of the population living a life of leisure in a virtual reality dream-state ruled by the benign Technocrats of the First Circle. The Spatio-Temporal Service protects the planets of the Terran Empire and guards against temporal paradoxes caused by rogue time-travellers. Valérian and Laureline are two such spatio-temporal agents.^[4]

However, since the end of the story *The Wrath of Hypsis* (*Les Foudres d'Hypsis*) in which Galaxy disappears from space-time as a result of a temporal paradox the pair have become freelance trouble-shooters travelling through space and time offering their services to anyone willing to hire them while also searching for their lost home.

In the first two albums Valérian travels through time in a two-seater device, the *XB27*, which transports him to the various relay stations that Galaxy has hidden throughout time (e.g. in *Bad Dreams* (*Les Mauvais Rêves*) the relay is hidden below a tavern). In subsequent stories Valérian and Laureline use the saucer-shaped Astroship *XB982* (which made its debut appearance in 1969 in the short story *The Great Collector* (*Le Grand Collectionneur*)).^[5] The astroship is able to travel anywhere using a spatio-temporal jump, a sort of hyperspace drive enabling near-instant transportation anywhere in space and time.

The initial albums were generally straightforward good versus evil adventure stories. However, thanks to Pierre Christin's interests in politics, sociology and ethnology, as the series progressed the situations typically arose from misunderstandings or ideological differences between various groups that could be resolved through reason and perseverance.^[6] The core theme of the stories is an optimistic liberal humanism: the adventures are not about defeating enemies but about exploring, facing challenges, and celebrating diversity.^[6] Thus, according to academic John Dean, Christin "as a rule works into his narratives political, environmental and feminist concerns – thereby showing social ills are universal, no matter on what planet you

<i>Hostages of the Ultralum</i>
<i>Orphan of the Stars</i>
<i>In Uncertain Times</i>
<i>At the Edge of the Great Void</i>
<i>The Order of the Stones</i>
<i>The Time Opener</i>
Formats
Original material for the series has been published as a strip in the comics anthology(s) <i>Pilote</i> magazine and a set of graphic novels.
Original language
French
Genre
Science fiction
Publication date
November 1967 – March 2018
Main character(s)
Valérian Laureline
Creative team
Writer(s)
Pierre Christin
Artist(s)
Jean-Claude Mézières
Colourist(s)
Évelyne Tranlé
Creator(s)
Pierre Christin Jean-Claude Mézières
Reprints
The series has been reprinted, at least in part, in Dutch, Danish, English, Finnish, German, Norwegian, Polish, Portuguese, Spanish, and Swedish.
Collected editions
Valerian: ISBN 0-7434-8674-9
The New Future Trilogy

land".^[7]

Another concept that developed was Galaxy as a proxy for Western democracy; contrary to its benign self-image it is actually imperialistic and prone to a corrupt real-politik.^[8] Other themes include:

- Natural simplicity as superior to technological complexity.^[8]
- Rejection of machismo, violence and war in favour of femininity and nature.^[9]
- Distrust of power and the suppression of individuality.^[9]
- The ability of women to manipulate males sexually without being manipulated themselves.^[8]

These themes are underpinned by the vivid drawings of Jean-Claude Mézières whose "visually stunning backgrounds: complex architecture, futuristic machines, otherworldly landscapes and odd-looking aliens",^[7] are what John Dean calls "staples of Mézières' seeming boundless visual inventiveness",^[7] resulting in what the artist Pepo Pérez likens to "National Geographic, but on a cosmic scale".^[9]



Creators of *Valérian and Laureline*:
Eveline Tranlé (colorist), Pierre Christin (writer), Jean-Claude Mézières (illustrator)

Principal characters

Valérian

Valérian was born on Earth, in Galaxy, capital of the Terran Galactic Empire in the 28th century. He joined the Spatio-Temporal Service in the year 2713. He has been trained to think that Galaxy is always right – even when he receives orders that go against his morals he will, reluctantly, follow them. He much prefers to be a man of action than sitting around pondering what course to take next.

The early stories present Valérian as a typical square-jawed hero figure, who is strong and dependable (although an early running joke was that despite being a time-traveller he is always running late, especially when summoned by his boss). However, as the series progresses, he is increasingly portrayed as somewhat knuckle-headed. In World Without Stars (*Le Pays sans étoile*), he gets recklessly drunk on the colonists' home-made booze, in On the False Earths (*Sur les terres truquées*), the historian, Jadna, views him as useful only as cannon fodder and nothing else while in Heroes of the Equinox (*Les Héros de l'Equinoxe*), he comes across as woefully inadequate compared with the champions he is competing against. Although devoted to Laureline, he has been led astray by other women, such as in *Heroes of the Equinox* and *Brooklyn Station, Terminus Cosmos*.

When Galaxy disappears in *The Wrath of Hypsis* he contemplates following his fellows into oblivion, much to Laureline's horror. Even afterwards, he feels the loss of Galaxy much more than Laureline, as it is his birthplace.

The name Valérian comes from Eastern Europe,^[10] although its origin is Latin, from *valere* ("to be strong").^[11] Valérian was created by Mézières and Christin as a reaction to the fearless boy-scout (e.g. *The Adventures of Tintin*) and American superhero characters that were prevalent in comics available in France at the time. Instead they sought to devise a "banal character" with "no extraordinary means of action".^[6] Eventually, with Christin feeling that they had gone too far with this angle and that the Valérian character had become too stupid, from *The Ghosts of Inverloch* (*Les Spectres d'Inverloch*) onwards, Valérian was made more sympathetic and given a greater piece of the action.^[6]

Laureline

Laureline is a peasant girl from 11th century France. In the debut adventure, *Bad Dreams*, she rescues Valérian from the enchanted Forest of Arelaune. When she accidentally discovers Valérian is a time-traveller, he is forced to bring her back with him to Galaxy where she is trained as a Spatio-Temporal Agent and assigned as his partner.

In the early stories Laureline generally sits in the background while Valérian saves the day in whatever situation the pair have found themselves, but her position changes as the series develops. *World Without Stars*, in which the two characters are separated for most of the adventure, allows Laureline to step out from under Valérian's shadow for the first time, and she proves to be more than an equal to Valérian in ensuring that their mission succeeds.

Welcome to Alflolol (*Bienvenue sur Alflolol*) brings Laureline's rebellious nature to the fore; unlike Valérian, she has not been born and raised by Galaxy and is prepared not only to question Galaxy's authorities but to rebel openly against them when their orders run contrary to her sense of morality. It also demonstrates her impulsive streak; she sides with the native Alflololians against Galaxy and Valérian with no thought for the personal consequences she may have to face herself. Her position as the true star of the series is cemented in *Ambassador of the Shadows* (*L'Ambassadeur des Ombres*), which is virtually a solo adventure for her as she searches the vast space station Point Central for the kidnapped Valérian and the Earth Ambassador. Later, when acting as independent agents, it is Laureline who questions the ethics of some of the jobs they are forced to take to make ends meet, notably in *The Living Weapons* (*Les Armes Vivantes*).

Despite being independent and efficacious, Laureline is not afraid to exploit her considerable sex appeal if it is to her advantage. For example, she attracts the attention of the Emperor of Valsennar in *World Without Stars* and, dressed in leather gear and boots, she manipulates Crocattler and Rackalust in *Brooklyn Station*, *Terminus Cosmos* and regularly charms the *Shingouz* when negotiating with them for information. She has appeared nude in some adventures. Mézières drew a picture of her for the French edition of *Playboy* in 1987.^[12]

She also has a certain affinity for animals such as the Alflololian Goumon in *Welcome to Alflolol*, the Grumpy Converter from Bluxte, first seen in *Ambassador of the Shadows*, and the Tüm Tüm (de Lüm) and the *Tchoung-Tracer*, both introduced in *On the Frontiers* (*Sur les Frontières*).

The name "Laureline" was invented by Mézières and Christin who were seeking a name that would sound "medieval" and "soft".^[10] The name has proven popular and there are now several thousand women in France named Laureline, the first one born in 1968 just a year after the publication of *Bad Dreams*. There have also been variations such as "Loreline" and "Laurelyne".^[13] Laureline was initially created just for the first story, *Bad Dreams*, but recognising that they had a female character who was different from the bimbo types common to comics of the time, Mézières and Christin fell for her and, in response to positive reader feedback, retained her for the subsequent stories.^[6]

Other characters

Mr Albert



Mr Albert

Mr Albert is Galaxy's contact on 20th century Earth. He makes his first appearance in *Métro Châtelet, Direction Cassiopeia*.^[14] He is a retired gentleman who drives an obsolete *Renault 4CV* and lives in the suburbs of Paris, France. He maintains a wide range of contacts in government and scientific circles as well as with many experts in fields outside the mainstream such as *ufology*, *telepathy*, and *sorcery*. He is also a *pigeon fancier* and uses his *carrier pigeons* to relay messages between some of his contacts. Unlike Valérian he tries to avoid getting involved in the thick of the action and never acts impulsively, always preferring to take his time about things. He enjoys the finer things in life: gourmet cuisine, fine wines and likes to take things easy.

The character of Albert is partially influenced by that of August Faust, the main character in the strip *The Extraordinary and Troubling Adventure of Mr August Faust* (*L'extraordinaire et Troublante Aventure de M. August Faust*), written by Fred and drawn by Mézières in 1967.^[10]

The Shingouz

The Shingouz are aliens who make their first appearance in *Ambassador of the Shadows* and re-appear regularly throughout the subsequent albums. They are brown, short-furred creatures, slightly less than a metre tall, resembling flightless birds with a snout instead of a beak. Their appearance is reminiscent of the main characters in the *Mad* magazine comic strip *Spy vs. Spy*.



Three shingouz, from "The Ghosts of Inverloch"

Shingouz have a high alcohol tolerance and preference for strong alcoholic beverages, which they consume in large quantities. The Shingouz society is capitalist to the extreme. Shingouz want a profit from everything they do. They are especially adept in trading important and sensitive information to interested parties. Valérian and Laureline have struck up a relationship with a group of three Shingouz who have a particularly useful network of contacts in all the major space communities. They are especially fond of Laureline, which she often uses to her advantage in striking favourable deals with them.^[15]

Origins



Valérian and Laureline's Astroship, the XB982, as it appears in *Orphan of the Stars* (*L'Orphelin des Astres*)

Childhood friends Jean-Claude Mézières and Pierre Christin had previously collaborated on the comic strip *Le Rhum du Punch* (*Rum Punch*) in 1966 while both were living and working in the United States.^[10] Upon their return to France they initially intended to create a Western strip but, with the genre already well represented in French comics thanks to *Lucky Luke*, *Blueberry* and *Jerry Spring*, Christin instead proposed that they turn their hand to science fiction, a genre he felt was unrepresented in French comics at the time.^[6] The decision to work in the science fiction genre was also influenced by the political climate in France at the time;

Mézières and Christin saw *Valérian* as a "backdoor" means to react against the prevailing doctrine of Gaullism.^[6] Although science fiction was not a favourite of *Pilote* editor René Goscinny, Goscinny wanted his magazine to be diverse and innovative and so agreed to commission *Valérian*.^[10]

There had been French science fiction comics before *Valérian* such as Kline's *Kaza the Martian* (a childhood favourite of Mézières),^[10] Roger Lecureux and Raymond Poivet's *Les Pionniers de l'Espérance* (*The Pioneers of Hope*) (which Christin found tired and repetitive)^[6] and Jean-Claude Forest's *Barbarella*. *Barbarella* is famous for its strong, female, titular character, but Christin has denied any influence on the character of Laureline stating that she was inspired by Simone de Beauvoir's *The Second Sex* as well as the burgeoning feminist movement of the late 1960s and early 1970s.^[16] However, contemporary reviews of the early stories by Jean-Pierre Andrevon describe the books as "Forestian".^{[17][18]} Mézières and Christin were also heavily influenced by literary science fiction such as that by Isaac Asimov (especially *The End of Eternity*),^[9] Jack Vance (especially *The Blue World*),^[10] and John Brunner.^[6] Jean-Marc and Randy Lofficier have also suggested that Poul Anderson's *Time Patrol* books, about an official organization dedicated to protecting time from interference, are a major influence on the series.^[19]

Christin has also cited the whodunit genre—notably novels by Georges Simenon and Ed McBain—as an influence on *Valérian* since they taught him, as a writer, that all characters in a narrative must be seen to have motivations.^[16]

Mézières' drawings in the early albums were influenced by such "comic-dynamic" artists as Morris (*Lucky Luke*), André Franquin (*Spirou et Fantasio*) and Jack Davis (*Mad* magazine),^[9] leading Jean-Pierre Andrevon to refer to *Valérian* as "a kind of *Lucky Luke* of space-time".^[17] As the series progressed, Mézières developed a more realistic style, akin to that of Jijé, though in more recent albums he has returned to the more cartoonish style of the earlier stories.^[9]

Legacy

In comics

Valérian's arrival on the French comics scene was contemporaneous with the debuts of other notable French science fiction strips including *Luc Orient* by Greg and Eddy Paape and *Lone Sloane* by Philippe Druillet.^{[9][20]} The success of these strips would eventually lead to the creation of *Métal Hurlant*, the highly influential French comics magazine dedicated to science fiction.^[21] The influence of *Valérian* has been noticed in such strips as *Dani Futuro* (by Víctor Mora and Carlos Giménez) and *Gigantik* (by Mora and José María Cardona).^[9] The visual style of *Valérian* has also influenced some American comics artists, notably Walt Simonson^[9] and Gil Kane.^[1] Sometimes the impact of *Valérian* has gone beyond mere influence; following a complaint by Mézières, the artist Angus McKie admitted that several panels of his strip *So Beautiful and So Dangerous* were copied from *Ambassador of the Shadows*.^[1]

In other media

Outside of comics, the *Valérian* series has been particularly influential on science fiction and fantasy film.

Several commentators, such as Kim Thompson of *The Comics Journal*,^[22] film critic Jean-Philippe Guerand^[23] and the newspaper *Libération*,^[24] have noted certain similarities between the *Valérian* albums and the *Star Wars* film series. Both series are noted for the "lived-in" look given to their various settings and for the diverse alien creatures they feature. Mézières' response upon seeing *Star Wars* was that he was "dazzled, jealous... and furious!".^[25] As a riposte, Mézières produced an illustration for *Pilote* magazine in 1983 depicting the *Star Wars* characters Luke Skywalker and Leia Organa meeting Valérian and Laureline in a bar surrounded by a bestiary of alien creatures typical of that seen in both series. "Fancy meeting you here!" says Leia. "Oh, we've been hanging around here for a long time!" retorts Laureline.^[26] Mézières has since been informed that Doug Chiang, design director on *The Phantom Menace*, kept a set of *Valérian* albums in his library.^[10]

Mézières has also noticed similarities between some of the sets in the 1982 film *Conan the Barbarian* and the planet seen in *Birds of the Master* (*Les Oiseaux du Maître*) and between some of the production sketches for the alien fighters in the 1996 film *Independence Day* and Valérian and Laureline's astroship.^[10]

The 1999 Danish film *Mifune's Last Song*, directed by Søren Kragh-Jacobsen, features a character, Rud, who is a fan of *Linda and Valentin* (as *Valérian* is known in Denmark) who believes the character of Liva is in fact Linda (i.e. Laureline).^[27]

Jean-Claude Mézières himself has worked as a concept artist on a number of science fiction film projects. The first of these was in 1984 for director Jeremy Kagan who was attempting to adapt René Barjavel's novel *La Nuit des temps* (*The Ice People*). The film was never made. This was followed, in 1985, by a proposed adaptation of Arkady and Boris Strugatsky's novel *Hard to Be a God* for director Peter Fleischmann. This film was eventually finished in 1989 though Mézières' concepts for the film were barely used. The art Mézières produced for both projects was later published in *Mézières Extras*.^{[10][12]}

In 1991 Mézières began work producing concept art for the director Luc Besson for his film *The Fifth Element*. When the project stalled and Besson moved on to work on the film *León* in 1994, Mézières returned to *Valérian* for the album *The Circles of Power* (*Les Cercles du Pouvoir*). This featured a character, S'Traks, who drove a flying taxi around a great metropolis on the planet Rubanis.^[28] Mézières sent a copy of the album to Besson who was inspired to change the background of Korben Dallas, the lead character of *The Fifth Element*, from a worker in a rocketship factory to that of a taxi driver who flies his cab around a Rubanis-inspired futuristic New York City.^[29] Mézières produced further concept drawings for Besson, including flying taxi cabs. He also re-used certain aspects of the design of the space liner seen in the 1988 *Valérian* album *On the Frontiers* for the Fhloston Paradise liner seen in second half of the film.^[30] *The Fifth Element* was finally completed and released in 1997. The importance of the four classical

elements to the film is similar to the significance the elements have in the two-part *Valérian* story *Métro Châtelet*, *Direction Cassiopeia* and *Brooklyn Station, Terminus Cosmos*. However, Besson has claimed that he first came up with the idea for the film at the age of 16 which would pre-date the publication of these two albums.^[31]

Awards

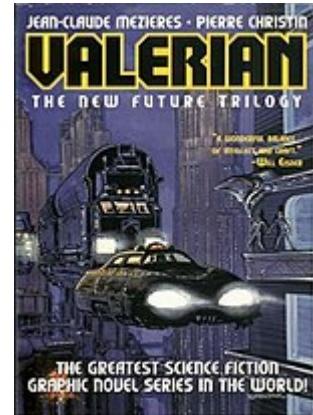
Valérian and its creators have also received recognition through a number of prestigious awards. Most notably, in 1984, Jean-Claude Mézières was honoured with the Grand Prix de la ville d'Angoulême for his comic work, including *Valérian*.^[32] Mézières and Christin also received a European Science Fiction Society award for *Valérian* in 1987^[33] and the album *Hostages of the Ultralum* (*Otages de l'Ultralum*) won a Tournesal award, given to the comic that best reflects the ideals of the Green Party, at the 1997 Angoulême International Comics Festival.^[34] The encyclopedia of the alien creatures found in the *Valérian* universe *Les Habitants du Ciel: Atlas Cosmique de Valérian et Laureline* (*The Inhabitants of the Sky: The Cosmic Atlas of Valerian and Laureline*) received a special mention by the jury at the 1992 Angoulême International Comics Festival in the Prix Jeunesse 9–12 ans (Youth Prize 9–12 years) category.^[35]

Valérian has also been nominated for a Haxtur Award in 1995 for *The Circles of Power*^[36] and for a Harvey Award in 2005 for *The New Future Trilogy*, an English-language compilation of three of the albums.^[37]

Publication history

Original publication

Valérian first appeared on 9 November 1967 in issue #420 of the Franco-Belgian comics magazine *Pilote*,^[38] and every *Valérian* story from *Bad Dreams* to *The Rage of Hypsis* was initially serialised in *Pilote*. The second *Valérian* story, *The City of Shifting Waters* (*La Cité des Eaux Mouvantes*), was the first to be collected in graphic novel album format by Dargaud. Since *On the Frontiers*, every *Valérian* story has debuted in album format. Seven short stories were also published in the digest-sized *Super Pocket Pilote* in 1969 and 1970 and later collected in *Across the Pathways of Space* (*Par Les Chemins De l'Espace*) in 1997. The series was originally published under the title *Valérian: Spatio-Temporal Agent*. However, with the publication of *The Order of the Stones* in 2007, the series now goes under the title *Valérian and Laureline*.



Cover of *Valerian: The New Future Trilogy*.

On 22 January 2010, the last album, *L'OuvreTemps* (*The Time Opener*), was published. With this album the authors concluded the entire comic series with the intention to prevent the series from becoming weak, or staggering behind newer comics. However, Christin has written a 270-page *Valérian and Laureline* novel, ***Valérian et Laureline: Lininil a disparu*** (***Valérian and Laureline: Lininil Has Disappeared***), and indicated that *Valérian* and *Laureline* will continue to live on in a yet unspecified form.^[39]

English translations

The first *Valérian* album to be translated into English was *Ambassador of the Shadows* which was serialised across four issues of the magazine *Heavy Metal* in 1981 (Volume 4, Number 10 (January 1981) to Volume 5, Number 1 (April 1981)).^{[40][41]}

Ambassador of the Shadows was later republished in English in album format as were *World Without Stars*, *Welcome to Alfolol* and *Heroes of the Equinox* by the short-lived Dargaud-USA and Dargaud-Canada between 1981 and 1984 and in the United Kingdom by Hodder-Dargaud in 1984 and 1985.^[40]

In 1989 it was announced that [NBM Publishing](#) were going to reissue the four English language albums published by Dargaud-USA and also release a translation of *Empire of a Thousand Planets* but nothing seems to have come of this.^[40]

Heroes of the Equinox was republished in July 1996 in black and white by [Fantasy Flight Publishing](#) (an offshoot of [Fantasy Flight Games](#)) in two issues as standard American sized comic-books as part of an unsuccessful attempt to translate and print several European comic book series including [Spirou et Fantasio](#) and [Lucky Luke](#).^[42]

In November 2004, [iBooks](#) published *Valérian: The New Future Trilogy*, collecting the albums *On the Frontiers*, *The Living Weapons* and *The Circles of Power* in one volume reduced to standard American graphic novel size. These were the only *Valérian* stories [iBooks](#) published and the company has since declared bankruptcy.^[43]

Since July 2010, UK publisher [Cinebook](#) has been publishing English language editions of *Valérian*. These began at a rate of one volume every six months. However, as the cinematic release of [Luc Besson's film Valerian and the City of a Thousand Planets](#) approached, the rate increased to one every three months.^[44] Twenty-two volumes had been published by the end of 2017.

In other languages

Many of the *Valérian* stories have been translated from their original French into several other languages, including [German](#) (as *Valerian und Veronique*), [Dutch](#) (as *Ravian: Tijd/ruimte-agent*), the [Scandinavian languages](#) (Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish) (as *Linda og/och Valentin*), [Finnish](#) (as *Avaruusagentti Valérianin seikkailuja*), [Spanish](#), [Portuguese](#) (as *Valérian, agente espácia-temporal*), [Serbian](#) (as *Valerijan*), [Italian](#), [Turkish](#), [Polish](#), [Indonesian](#) and [Standard Chinese](#).^[3]

Adaptations to other media

Animated television series

The notion of making an animated adaptation of *Valérian* dates back to at least 1976.^[10] In 1982, Mézières produced concept art for an episode titled *The Asteroids of Shimballil* (*Les Astéroïdes de Shimballil*) which was later published in 2000 as an appendix to the album release of *Bad Dreams*. In 1991, *Dargaud Films* financed the production of a three-minute pilot, directed by Bernard Deyriès and animated by *Studio 32* in [Paris](#) and [Luxembourg](#), but nothing came of this venture. Several stills from this pilot episode were published in *Mézières Extras*.^[12] Another pilot, directed by Florient Ferrier, was made by the French animation studio 2 Minutes in 2001. Nothing came of this attempt either.^[45]

An animated series entitled *Time Jam: Valerian and Laureline* made its debut on [Canal+ Family](#) in France on 20 October 2007. In total, forty 26-minute episodes have been made.^[46] The series is a Franco-Japanese co-production, directed by Philippe Vidal.^{[47][48]}

The scripts were written by a French team under the supervision of Peter Berts; while Charles Vaucelles was responsible for the realisation of the characters and Vincent Momméja was responsible for the design of the locations and spacecraft.^[47] Music is by Alexandre Azzaria.^[47] In the French dub of the series *Valérian* is voiced by Gwendal Anglade and *Laureline* by Mélodie Orru.^[49] Three trailers were released to promote the series: the first on 24 April 2006,^[50] the second on 10 October 2006^[51] and the third on 30 August 2007.^[52]

The series differs from the original comics in that *Valerian* comes from the year 2417, instead of 2720, and meets *Laureline* in the year 912 instead of 1000. Whereas in the comics *Valerian* takes *Laureline* back to the 28th century without any trouble, in the animated series this results in Earth disappearing from the [solar system](#).

According to Animation World Network, "*Time Jam - Valerian & Laureline* sets out to answer the question: Where on Earth has Earth gone? Valerian and Laureline, our two young heroes, seem to be the only representatives of the human race in the unsafe galaxy where the nightmarish Vlagos are conspiring to control the world. Sent out on an assignment by the head of STS (the Spatial-Temporal Service), Valerian and Laureline discover the existence of a time-portal, a mysterious phenomenon, which may hold the key to the recovery of Earth. The series from Dargaud Marina mixes 2D and CGI animation with an anime touch".^[53] The series has also been sold to Belgium, Spain, Israel and Morocco.^[46]

Feature film

In 2012, it was announced that Luc Besson planned to make a movie for the big screen of Valérian and Laureline.^{[54][55]} The film was shot in January 2016 and stars Dane DeHaan and Cara Delevingne. It was released on July 21, 2017.^{[56][57][58]}

Notes

1. Kane, Gil; Groth, Gary (May–June 2004). "Recognition: A Conversation with Jean-Claude Mézières". *The Comics Journal*. Fantagraphics Books (260): 88–112. ISSN 0194-7869 (<https://www.worldcat.org/issn/0194-7869>).
2. Italian announcement of final issue (<http://www.afnews.info/wordpress/2010/01/06/valerian-e-laureline-la-serie-chiude-dopo-43-anni/>)
3. "Valerian eri kielillä - Valérian in different languages" (http://www.saunalahti.fi/~alatera/Valerian/eri_kielet.html). Retrieved 2006-09-16.
4. Mézières, Jean-Claude; Christin, Pierre (2000). *Les Mauvais Rêves*. Valérian: Agent Spatio-Temporel (in French). Paris: Dargaud. ISBN 2-205-04880-5.
5. Mézières, Jean-Claude; Christin, Pierre (1997). "Le Grand Collectionneur". *Par les Chemins de l'Espace*. Valérian: Agent Spatio-Temporel (in French). Paris: Dargaud. ISBN 2-205-04456-7.
6. Pomerleau, Luc (May 1989). "Pierre Christin and Enki Bilal, Called to Comics" (<https://web.archive.org/web/20060519051157/http://www.rpkbd.com/bilal/tcj129.htm>). *The Comics Journal* (129): 62–67. ISSN 0194-7869 (<https://www.worldcat.org/issn/0194-7869>). Archived from the original (<http://www.rpkbd.com/bilal/tcj129.htm>) on May 19, 2006. Retrieved 2006-09-02.
7. Dean, John (1996). "A Comics Interlude" (<https://web.archive.org/web/20060210022644/http://www.noosphere.org/mezieres/pages/extras/articles/jd01.htm>). In Dean, John; Gabillet, Jean-Paul. *European Readings of American Popular Culture (Contributions to the Study of Popular Culture, Number 50)*. Westport, Connecticut: Greenwood Press. pp. 23–43. doi:[10.1336/0313294291](https://doi.org/10.1336/0313294291) (<https://doi.org/10.1336%2F0313294291>). ISBN 0-313-29429-1. Archived from the original (<http://www.noosphere.org/mezieres/pages/extras/articles/jd01.htm>) on 2006-02-10. Retrieved 2006-09-16.
8. Klein, Gérard (1983). "Des messagers de l'actuel. Une exploration des mondes de Valérian" (<https://web.archive.org/web/20110516105117/http://www.noosphere.org/mezieres/pages/extras/articles/valgklein.htm>). In Mézières, Jean-Claude; Christin, Pierre. *Mézières et Christin avec..* (in French). Paris: Dargaud. ISBN 2-205-02513-9. Archived from the original (<http://www.noosphere.org/mezieres/pages/extras/articles/valgklein.htm>) on 2011-05-16. Retrieved 2007-03-20.
9. Perez, Pepo (February 2002). "Tierra de Gigantes" (<https://web.archive.org/web/20060523202807/http://www.noosphere.org/Mezieres/pages/extras/articles/U23.htm>). *U* (23): –. Archived from the original (<http://www.noosphere.org/mezieres/pages/extras/articles/U23.htm>) on 2006-05-23. Retrieved 2006-09-16.
10. Maltret, Olivier (August 2001). "Dossier Mézières" (<https://web.archive.org/web/20051028215330/http://www.noosphere.org/mezieres/pages/bio/dbd.htm>). *Les Dossiers de la Bande Dessinée (DBD)* (12): 1–40. Archived from the original (<http://www.noosphere.org/mezieres/pages/bio/dbd.htm>) on 2005-10-28. Retrieved 2006-09-01.
11. url = <http://www.behindthename.com/name/valerius>
12. Mézières, Jean-Claude (1995). *Les Extras de Mézières* (in French). Paris: Dargaud. ISBN 2-205-04443-5.
13. "Clins d'oeil" (<https://web.archive.org/web/20060616193807/http://dugueta.club.fr/clindoeil.htm>). *Valerian et Laureline, tout sur les agents spatio-temporels de Galaxy* (in French). Archived from the original (<http://dugueta.club.fr/clindoeil.htm>) on June 16, 2006. Retrieved 2006-09-01.

14. Mézières, Jean-Claude; Christin, Pierre (1980). *Métro Châtelet, Direction Cassiopeia*. Valérian: Agent Spatio-Temporel (in French). Paris: Dargaud. [ISBN 2-205-04639-X](#).
15. Mézières, Jean-Claude; Christin, Pierre (1991). "Les Shingouz". *Les Habitants du Ciel. Atlas Cosmique de Valérian et Laureline*. Valérian: Agent Spatio-Temporel (in French). Paris: Dargaud. [ISBN 2-205-03921-0](#).
16. "Christin/Mézières, l'abécédaire" (<https://web.archive.org/web/20070828050418/http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/abc/abc.htm>) (Press release). Dargaud. 2001. Archived from [the original](http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/abc/abc.htm) (<http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/abc/abc.htm>) on 2007-08-28. Retrieved 2006-09-01.
17. Andrevon, Jean-Pierre (December 1970). "La Cité des eaux mouvantes" (<https://web.archive.org/web/20070828050424/http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/articles/val01crit01.htm>). *Fiction* (204): –. Archived from [the original](http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/articles/val01crit01.htm) (<http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/articles/val01crit01.htm>) on 2007-08-28. Retrieved 2006-09-17.
18. Andrevon, Jean-Pierre (December 1971). "L'Empire des mille planètes" (<https://web.archive.org/web/20070828003556/http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/articles/val02crit01.htm>). *Fiction* (216): –. Archived from [the original](http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/articles/val02crit01.htm) (<http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/articles/val02crit01.htm>) on 2007-08-28. Retrieved 2006-09-17.
19. Lofficier, Jean-Marc and Randy. ["Cool French Comics – Valérian"](http://www.coolfrenchcomics.com/valerian.htm) (<http://www.coolfrenchcomics.com/valerian.htm>). *Cool French Comics*. Retrieved 2006-09-01.
20. Lofficier, Jean-Marc and Randy (2004). *Shadowmen 2. Heroes and Villains of French Comics*. Encino, California: Black Coat Press. [ISBN 0-9740711-8-8](#).
21. Gravett, Paul (2005). "Of Futures and Fables". *Graphic Novels. Stories to change your life*. London: Aurum. p. 88. [ISBN 1-84513-068-5](#).
22. Thompson, Kim (2004). "Introduction". In Mézières, Jean-Claude; Christin, Pierre. *Valerian: The New Future Trilogy*. New York: iBooks. pp. 1–2. [ISBN 0-7434-8674-9](#).
23. Geurand, Jean-Phillipe (November 1999). "Noirs dessins" (<https://web.archive.org/web/20070828050309/http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/articles/jpg01.htm>). *Le Nouveau Cinéma*. –: –. Archived from [the original](http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/articles/jpg01.htm) (<http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/articles/jpg01.htm>) on 2007-08-28. Retrieved 2006-09-01.
24. F.A. (13 October 1999). "Sur les traces de Valerian et consorts" (<https://web.archive.org/web/20070828050309/http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/articles/jpg01.htm>). *Liberation*. –: –. Archived from [the original](http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/articles/jpg01.htm) (<http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/articles/jpg01.htm>) on 28 August 2007. Retrieved 2006-09-01.
25. "Troisième période (1980-1984)" (<https://web.archive.org/web/20051002024428/http://ludogrid.free.fr/Mezieres/mezieres3.htm>). *Tout (ou presque) sur Jean-Claude Mézières...* Archived from [the original](http://ludogrid.free.fr/Mezieres/mezieres3.htm) (<http://ludogrid.free.fr/Mezieres/mezieres3.htm>) on October 2, 2005. Retrieved 2006-09-17.
26. Mézières, Jean-Claude; Tierney, D. (1 October 1983). "Le retour du Jedi: c'est de la B.D" (http://www.noosfere.org/mezieres/Images/cinema/expo_starwars.jpg). *Pilote* (M113): –.
27. Kragh-Jacobsen, Søren (Director) (1999). *Mifunes sidste sang (Mifune's Last Song)* (<http://www.imdb.com/title/tt0164756>) (Film). Denmark: –.
28. Mézières, Jean-Claude; Christin, Pierre (2004). "The Circles of Power". *Valerian: The New Future Trilogy*. Valérian: Spatio-Temporal Agent. Trans. Timothy Ryan Smith. New York: iBooks. [ISBN 0-7434-8674-9](#).
29. Mézières, Jean-Claude (2004). "Afterword". In Mézières, Jean-Claude; Christin, Pierre. *Valerian: The New Future Trilogy*. New York: iBooks. p. 65. [ISBN 0-7434-8674-9](#).
30. Mézières, Jean-Claude (1998). *Les Extras de Mézières No. 2. Mon Cinquième Élément. Décors pour la film de Luc Besson* (in French). Paris: Dargaud. [ISBN 2-205-04751-5](#).
31. Sleap, Simon (Director) (2003), "Discovering the Fifth Element", in *The Fifth Element* (DVD), Disc 2, Pathé.
32. "List of Grand Prix award winners" (<https://web.archive.org/web/20061116043548/http://www.bdangouleme.com/histoire/index.ideal>). *Official Website of the Angoulême International Comics Festival*. Archived from [the original](http://www.bdangouleme.com/histoire/index.ideal) (<http://www.bdangouleme.com/histoire/index.ideal>) on 2006-11-16. Retrieved 2006-09-17.
33. "ESFS Awards 1987-89" (<http://homepage.tinet.ie/~goudriaan/esfs-awards-1987.html>). *Official Website of the European Science Fiction Society*. Retrieved 2006-09-17.
34. "Bandes dessinées et Prix Tournesol" (https://web.archive.org/web/20060819193325/http://www.lesverts.fr/article.php3?id_article=1875). *Les Verts (Official Website of the French Green Party)*. Archived from [the original](http://www.lesverts.fr/article.php3?id_article=1875) (http://www.lesverts.fr/article.php3?id_article=1875) on 2006-08-19. Retrieved 2006-09-17.

35. "Le Palmarès 1992" (https://web.archive.org/web/20070625041517/http://www.toutenbd.com/article.php3?id_article=834). *ToutEnBD* (in French). Archived from the original (http://www.toutenbd.com/article.php3?id_article=834) on 2007-06-25. Retrieved 2007-04-08.
36. "Haxtur Award Nominees 1995" (<https://web.archive.org/web/20060510221825/http://www.elwendigo.com/haxt1995.htm>). *Official Website of the Haxtur Awards*. Archived from the original (<http://www.elwendigo.com/haxt1995.htm>) on 2006-05-10. Retrieved 2006-09-29.
37. "Harvey Award Nominees 2005" (https://web.archive.org/web/20120227173233/http://www.harveyawards.org/awards_2005nom.html). *Official Website of the Harvey Awards*. Archived from the original (http://www.harveyawards.org/awards_2005nom.html) on 2012-02-27. Retrieved 2006-09-29.
38. "Le journal Pilote en 1967" (<http://bdoubliees.com/journalpilote/annees/1967.htm>). *BDoubliees* (in French). Retrieved 2007-03-22.
39. Destraz, Camille (17 October 2009). "Pierre Christin: "J'ai écrit ce roman parce que Valérian s'arrête"" (<http://www.lematin.ch/loisirs/culture/pierre-christin-«jai-écrit-ce-roman-parce-que-valérian-sarrête»-11091>). *Le Matin*. Retrieved October 28, 2011.
40. Unknown (March 1989). "Ambassador of the Shadows" (<https://web.archive.org/web/20030927080750/http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/articles/amazing01.htm>). *Amazing Heroes* (160): –. Archived from the original (<http://www.noosfere.org/mezieres/pages/extras/articles/amazing01.htm>) on 2003-09-27. Retrieved 2006-09-01.
41. "Heavy Metal Magazine List – 1981" (<http://www.heavymetalmagazinefanpage.com/hmlist81.html>). *Heavy Metal Magazine Fan Page*. Retrieved 2006-09-16.
42. "Fantasy Flight Games - Company History" (<https://web.archive.org/web/20060830224558/http://www.fantasyflightgames.com/history.html>). *Fantasy Flight Games*. Archived from the original (<http://www.fantasyflightgames.com/history.html>) on 2006-08-30. Retrieved 2006-09-01.
43. "Agonizing and Arduous. iBooks Bankrupt" (<http://www.comicworldnews.com/cgi-bin/index.cgi?column=headlines&page=1121>). *Comic World News*. 2006-03-13. Retrieved 2006-11-12.
44. "Cinebook catalogue - Valerian" (<http://www.cinebook.co.uk/index.php?cPath=184>). *Cinebook*. Retrieved 2011-03-24.
45. Ferrier, Florient (Director). "Valerian & Laureline – pilot" (<http://www.catsuka.com/player.php?fichier=http://www.2minutes.fr/valerian.swf&largeur=320&hauteur=240&type=swf>) (Flash Animation). *2 Minutes*. Retrieved 2006-09-01.
46. "Time Jam: Valerian and Laureline" (<https://web.archive.org/web/20070626120503/http://mid.mediatoon.com/fiche.php?id=317>). *Mediatoon International Distribution*. Archived from the original (<http://mid.mediatoon.com/fiche.php?id=317>) on 2007-06-26. Retrieved 2006-10-22.
47. Vidal, Phillippe. "Le partage des tâches" (<https://web.archive.org/web/20071026225157/http://blog.dargaud.com/valerian/index.php?2006%2F01%2F23%2F22-le-partage-des-taches>). *Blog by Time Jam director Phillippe Vidal* (in French). Dargaud. Archived from the original (<http://blog.dargaud.com/valerian/index.php?2006/01/23/22-le-partage-des-taches>) on 2007-10-26. Retrieved 2006-09-01.
48. "Dargaud Distribution Listing for Time Jam" (https://web.archive.org/web/20070928045622/http://www.tvfrance-intl.com/tvfi/1_programme/fs_show_prog2.php?cmd=search&id_prog=33386). *TV France International*. Archived from the original (http://www.tvfrance-intl.com/tvfi/1_programme/fs_show_prog2.php?cmd=search&id_prog=33386) on September 28, 2007. Retrieved 2006-09-01.
49. Vidal, Phillippe. "Bon anniversaire Mr V!" (<https://archive.is/20070519195507/http://blog.dargaud.com/valerian/index.php?2007/02/08/25-bon-anniversaire-mr-v>). *Blog by Time Jam director Phillippe Vidal* (in French). Dargaud. Archived from the original (<http://blog.dargaud.com/valerian/index.php?2007/02/08/25-bon-anniversaire-mr-v>) on 2007-05-19. Retrieved 2007-09-15.
50. "Time Jam: Valerian & Laureline - First Trailer" (<https://web.archive.org/web/20060614101607/http://blog.dargaud.com/valerian/indexa.php>). Dargaud. Archived from the original (<http://blog.dargaud.com/valerian/indexa.php>) on 2006-06-14. Retrieved 2006-09-01.
51. "Time Jam: Valerian & Laureline - Second Trailer" (<https://web.archive.org/web/20070315060746/http://blog.dargaud.com/valerian/index.php?2006%2F10%2F10%2F18-le-teaser-nouveau-est-arrive>). Dargaud. Archived from the original (<http://blog.dargaud.com/valerian/index.php?2006/10/10/18-le-teaser-nouveau-est-arrive>) on 2007-03-15. Retrieved 2006-11-12.

52. "Time Jam: Valerian & Laureline - Third Trailer" (<https://archive.is/20071026230842/http://blog.dargaud.com/valerian/index.php?2007/08/30/31-les-nouvelles-bandes-annonces>). Dargaud. Archived from the original (<http://blog.dargaud.com/valerian/index.php?2007/08/30/31-les-nouvelles-bandes-annonces>) on 2007-10-26. Retrieved 2007-09-15.
53. Animation World Network (5 October 2006). "Dargaud Distribution's Spirou & Fantasio Jets Into Cannes" (https://web.archive.org/web/20101229005315/http://www.awn.com/flash/clicks.php?type=mipcom06&v=3&src=hp&file=A_WN-Flash-MIPCOM2006_hr3.pdf) (PDF). *Animation Flash* (MIPCOM 2006 Special Edition No. 3): 7. Archived from the original (http://www.awn.com/flash/clicks.php?type=mipcom06&v=3&src=hp&file=A_WN-Flash-MIPCOM2006_hr3.pdf) (PDF) on 29 December 2010. Retrieved 2006-11-12.
54. "Luc Besson Adapting Sci-Fi Comic VALERIAN for the Big Screen" (<http://geektyrant.com/news/2012/6/29/luc-besson-adapting-sci-fi-comic-valerian-for-the-big-screen.html>). GeekTyrant.
55. "Luc Besson's Next Sci-Fi Project Sounds a Little Familiar" (<http://www.movies.com/movie-news/luc-besson-valerian/8528>). Movies.com.
56. "Luc Besson - Hello everyone – As you probably noticed I'm... - Facebook" (<https://www.facebook.com/LucBessonOfficial/posts/974699665908124>).
57. "Luc Besson on Twitter" (<https://twitter.com/lucbesson/status/598140891048488960>). Twitter.
58. Vlessing, Etan (May 18, 2015). "Luc Besson's Sci-Fi Epic 'Valerian' Gets Release Date" (<http://www.hollywoodreporter.com/news/luc-besson-s-sci-fi-796578>). The Hollywood Reporter.

Sources

- *Valérian* publications in *Pilote* (<http://bdoubliees.com/journalpilote/series6/valerian.htm>) at BDoubliees (in French)

External links

- *Jean-Claude Mézières* official website (<http://www.noosfere.org/mezieres/>) (in French)
- *Valérian* entry (<http://www.coolfrenchcomics.com/valerian.htm>) on Cool French Comics
- *Valérian et Laureline* (<https://web.archive.org/web/20071010010046/http://dugueta.club.fr/index.htm>) fan site (in French) (in English)
- *Valerian@uBC* (<http://www.ubcfumetti.com/valerian/>) at Fumetti.com (in Italian)
- Time Jam: Valerian & Laureline official series blog (<https://web.archive.org/web/20060614101607/http://blog.dargaud.com/valerian/indexa.php>) (in French)
- *Valérian et Laureline* animated series official site (<http://www.valerian-et-laureline.com/>) (in French)
- *Valérian: Spaceships, Simulacra and Star Wars* (<http://sewart.org/magazine/28602/valerian-spaceships-simulacra-and-star-wars/>)
- *Valerian. Storie di un futuro amico* (https://web.archive.org/web/20110724080703/http://spigolature.net/joomla/index.php?option=com_content&view=article&id=578%3Avalerian-storie-di-un-futuro-amico&catid=273%3Achristin-p-mezieres-j-c-valerian&Itemid=315%2F) at "Spigoli&Culture spigol@ture" (in Italian)

Retrieved from "https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Valérian_and_Laureline&oldid=821756469"

This page was last edited on 22 January 2018, at 12:59.

Text is available under the [Creative Commons Attribution-ShareAlike License](#); additional terms may apply. By using this site, you agree to the [Terms of Use](#) and [Privacy Policy](#). Wikipedia® is a registered trademark of the [Wikimedia Foundation, Inc.](#), a non-profit organization.